

Návod k obsluze transportního lehátka TV 2

Tento kompletní návod musí obdržet obsluha lehátka.

Transportní lehátko pro přepravu pacientů v místnosti TV 2



Ilustrační foto transportního lehátka typ TV 2

**Děkujeme Vám, že jste se rozhodli zakoupit náš výrobek.
Věříme, že s ním budete spokojeni.**

Před používáním si řádně prostudujte tento návod k obsluze.

Obsah

1	ÚVOD.....	3
2	POUŽITÍ.....	3
3	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
4	PODMÍNKY POUŽITÍ.....	5
5	TRANSPORT LEHÁTKA.....	5
5.1	TRANSPORT LEHÁTKA PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU	5
5.2	TRANSPORT LEHÁTKA PO UVEDENÍ DO PROVOZU	5
6	UVEDENÍ DO PROVOZU	5
7	TECHNICKÉ ÚDAJE LEHÁTKA	5
8	KONSTRUKCE A POPIS LEHÁTKA.....	6
9	VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ	7
10	POUŽÍVÁNÍ TRANSPORTNÍHO LEHÁTKA	7
10.1	POLOHOVÁNÍ SKLOPNÉ POSTRANICE.....	7
10.2	POJISTKA PROTI SKLOPENÍ ZÁBRAN PACIENTEM.....	7
10.3	POLOHOVÁNÍ PODHLAVNÍKU	8
10.4	KOLEČKA.....	8
11	POUŽÍVÁNÍ VOLITELNÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ LEHÁTKA.....	8
11.1	PROTIŠOKOVÁ POLOHA (VOLITELNÉ).....	8
11.2	MONTÁŽ A NASTAVENÍ VÝŠKY INFUZNÍHO STOJANU (VOLITELNÉ)	9
11.3	DRŽÁK PAPIROVÉ ROLE (VOLITELNÉ).....	9
11.4	BEZPEČNOSTNÍ UPÍNACÍ PÁSY (VOLITELNÉ)	10
12	DEZINFEKCE.....	11
13	ÚDRŽBA	11
14	BEZPEČNOSTNĚ TECHNICKÁ KONTROLA (BTK)	11
15	SKLADOVÁNÍ	12
16	LIKVIDACE	12
17	UMÍSTĚNÍ ČÍSLA NA KONSTRUKCI LEHÁTKA.....	12
18	SEZNAM ŠTÍTKŮ NA LEHÁTKU	13
	ZÁRUČNÍ LIST	14
	PROTOKOL O ZAŠKOLENÍ.....	15
	ZÁZNAM O PROVEDENÝCH SERVISECH A KONTROLÁCH.....	16
	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	17
	POZNÁMKY.....	18

1 Úvod

Před používáním si řádně přečtěte tento návod na obsluhu, který Vás seznámí s tím, ako ležadlo bezpečne a správne používať. Tento návod udržujte v blízkosti ležadlá, pretože sa s ním musí zoznámiť každá osoba, ktorá bude ležadlo obsluhovať.



Tento symbol označuje dôležité informácie či pokyny, ktoré sú dôležité pre bezpečnú prevádzku ležadlá! Týmto informáciám preto prosím venujte maximálnu pozornosť! Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie majetku.

Výrobca neručí za škody, poranenia, úrazy alebo nehody, ktoré vznikli na základe nepozorné, nesprávne, nedbalé alebo chybnéj obsluhy. Základné inštruktáž pre obsluhu lôžka vykoná výrobca, distribútor alebo zaškolená osoba. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v tomto návode na použitie.

2 Použití

Transportní lehátko s pevnou výškou je zdravotnický prostředek, který je určen do zdravotnických zařízení např. nemocnic, ozdravoven, LDN a jiných lůžkových zařízení.



Lehátko smí být použito k běžnému převážení jednoho pacienta po vnitřních prostorách zaškolenou obsluhou.

Není určeno pro hraní a ke spaní.

Lehátko je dovoleno používat výhradně na vodorovných stabilních a čistých plochách.

3 Bezpečnostní pokyny



Obsluha lehátka musí obdržet tento kompletní návod a musí se s ním seznámit a porozumět mu ještě před započítím používání lehátka.



Obsluha lehátka musí svými znalostmi a zkušenostmi poskytovat záruku bezproblémové obsluhy lehátka.



Při nedodržení těchto bezpečnostních a dalších pokynů v návodu k použití může dojít ke zranění pacienta, obsluhy či poškození majetku.



Pokud byly na lehátku zjištěny jakékoliv závady, lehátko nesmí být do jejich odstranění používáno.



Převážet pacienta je povoleno pouze se zvednutými postranicemi
Za bezpečnost při provozu odpovídá zaškolená obsluha.



Obsluha lehátka nesmí nechat kohokoliv na lehátku nebo kolem lehátka bez dozoru.



Na lehátku smí být v jednom okamžiku pouze jeden pacient.
















Je zakázáno sedat na podhlavník. Je zakázáno stoupat na jakoukoliv část lehátka.



Není určeno pro přeježdění po nerovném a znečištěném povrchu.



Pod lehátko, v prostoru jeho konstrukce nebo přes pacienta není dovoleno umísťovat přírodní proudové kabely jiných přístrojů.

-
-  Lehátko musí být vždy zabrzděno. Výjimkou může být jedině jízda s pacientem nebo bez něho, poté se lehátko musí opět zabrzdit. Nemusí však být zašlápnuto kolečko (v počtu 1 kus), které je označené štítkem Aretace směru v místech ze strany podhlavníku.
-   Obsluha ani pacient nesmí vkládat jakoukoli část těla nebo předměty mezi pohyblivé díly konstrukce. Při odjištění ovládacích pák dílů musíte dbát na to, aby nedošlo ke skřípnutí předmětů, obsluhy nebo pacienta.
-   Má-li lehátko možnost naklopení nožní části ložné plochy, nesmí při polohování nikdo vkládat části těla či předměty mezi rám a ložnou plochu. Hrozí skřípnutí.
-  Ložnou plochu lehátka je nutno zatěžovat rovnoměrně a v souladu s bezpečným provozním zatížením uvedeným na výrobním štítku lehátka a v technických údajích lehátka.
-  Lehátko nesmí být bez souhlasu výrobce jakkoliv modifikováno či opravováno. Při opravách je nutné používat originální náhradní díly.
-  Při používání dalšího příslušenství (např. infuzní stojan, bezpečnostní pásy, držák role zdravotnické papírové podložky) důsledně kontrolujte, zda toto příslušenství nemůže přijít do nežádoucího kontaktu s okolím a tím způsobit škodu na majetku či na zdraví obsluhy či pacienta.
-  S lehátkem nepracujte, jestliže jste unaveni, pod vlivem omamných látek, alkoholu či léků.
-  Koženka je odolná vůči zapálení od cigarety viz test ITC Zlín z 11. 8. 2004. Molitan se v žádném případě nesmí spalovat vznikají tak jedovaté zplodiny. Molitan nesmí přijít do styku s fermeží. Skupina hořlavosti C3 - lehce hořlavá Možnost likvidace je zpětnou recyklací nebo skládkováním.
-  V pravouhlé zatáčce nesmíte jet vyšší rychlostí než 8 km / hod (= 2,2 m/s). Mohlo by dojít k převrácení lehátka.
-  U nezabrzděného lehátka hrozí nebezpečí úrazu: při stání na šikmé ploše, vstávání pacienta nebo při opření o lehátko (lehátko). Je-li již jedno z koleček poškozeno, lehátko nesmí být používáno.
-  Sklopné bezpečnostní postranice i s jedním povoleným šroubem se nesmí používat. Vůle v kloubcích a mírné hrkání postranice je úmyslné.

Kolečka jsou z výroby utažena imbus šrouby momentovým klíčem, utahovacím momentem $M_k = 79,09 \text{ Nm}$ dle DIN 898/1.

Pro upevnění koleček jsou použity (4 ks) imbus šrouby M12x30 mm o pevnosti 8.8 v zinkovaném provedení, které jsou zajištěny zajišťovacím středním lepidlem Aldurit V111.

Sklopné bezpečnostní postranice (postranice) jsou s rámem z výroby utaženy imbus šrouby M10x40 o jakosti min. 8.8 v zinkovaném provedení, které jsou zajištěny zajišťovacím středním lepidlem Aldurit V111. Imbusy jsou utaženy od výrobce pomocí momentového klíče, utahovacím momentem $M_k = 46,38 \text{ Nm}$ dle DIN 898/1.

4 Podmínky použití

Lehátko může být používáno pouze ve vnitřním prostředí, které splňuje tyto podmínky:

teplota okolí	od + 10°C do + 40°C
relativní vlhkosti	od 30% do 75%
podlahy	rovné a dostatečně pevné



Při odlišném používání nutné předem kontaktovat výrobce.

5 Transport lehátka

5.1 Transport lehátka před uvedením do provozu

Lehátko je z výroby zabaleno a zabezpečeno tak, aby jeho transport byl bezpečný.

5.2 Transport lehátka po uvedení do provozu

Zabrzděné lehátko se nesmí tahat ani postrkovat, vzniknou plošky, které poškodí kolečka a způsobují hluk při jízdě. Proto je nutné před transportem lehátko vždy odbrzdit.

6 Uvedení do provozu

- 1) Opatrně odstraňte obaly z lehátka bez použití řezných nástrojů v blízkosti ložné plochy
- 2) Překontrolujte kompletnost a nepoškozenost dodávky dle dodacího listu a dle Vaší objednávky
- 3) Případné nedostatky uveďte neprodleně do dodacího listu nebo předejte písemnou formou výrobcí nebo prodejci
- 4) Pečlivě přečtěte návod na obsluhu
- 5) Nainstalujte případné příslušenství dle návodu k obsluze
- 6) Vyzkoušejte funkčnost:
 - a. ovládaných koleček (totální brzda, aretace směru)
 - b. mechanického polohování úhlu nastavení hlavového dílu ložné plochy (podhlavníku)s
 - c. držáku role zdravotnické podložky (byl-li dodán)
- 7) Ekologicky zlikvidujte obaly
- 8) Pečlivě uschovejte návod na obsluhu

7 Technické údaje lehátka

Vnější rozměry	69 x 205 cm
Kolečka	<ul style="list-style-type: none">• o průměru 15 cm• 3 x samostatně ovládaná s totální brzdou• 1 x s aretací směru
Celková hmotnost samostatného lehátka	46 kg
Bezpečné provozní zatížení	170 kg
Výška k vršku čalounění (měřeno od podlahy k vršku čalounění)	70 cm
Délka podhlavníku	65 cm
Naklopení podhlavníku	0° až 60°
Výška sklopných zábran (postranic) nad čalounění	22,5 cm
Délka sklopných zábran (postranic)	103,5 cm
Výška umístění nárazových koleček (ohledně nárazových plechů na dveřích)	60 cm

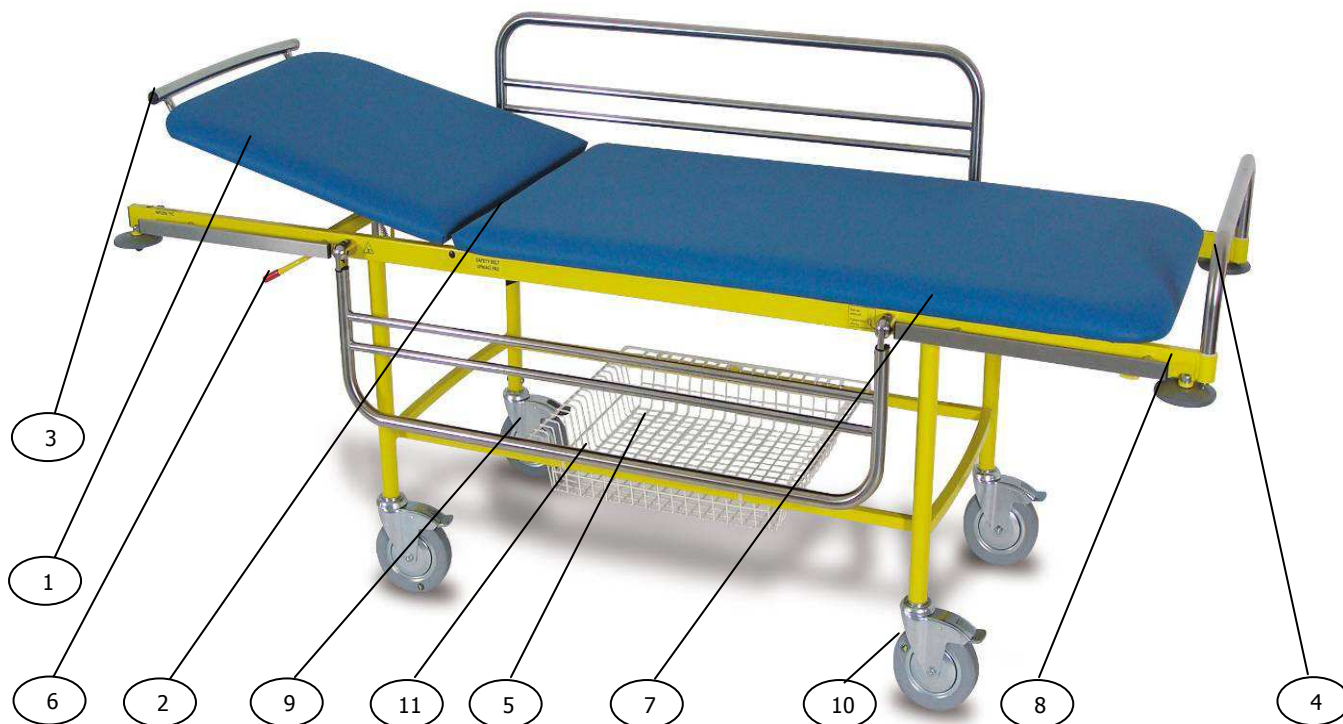
8 Konstrukce a popis lehátka

Lehátka je vyrobeno ze zdravotně nezávadných materiálů. Atesty jsou uloženy u výrobce. Rám lehátka je vyroben z kovových tenkostěnných profilů. Kovové části jsou povrchově upraveny epoxy polyesterovými, práškovými barvami, dle barevného značení RAL. Dvoudílná ložná plocha lehátka se skládá z 12 mm tlusté překližky a 30 mm silného PUR molitanu (hořlavost C3) čalouněným atestovanou koženkou.

Pro převoz jsou určena nerezová madla u hlavy a nohou.

Po obou stranách jsou ve standardu bezpečnostní sklopné nerezové postranice (postranice).

Po celém obvodu lehátka jsou nerezové nárazníky (upevňovací medi lišty 10 x 25 mm), otočné nárazníky, madla a postranice, které chrání koženku proti proražení při běžném používání lehátka (např. průjezd dveřmi).



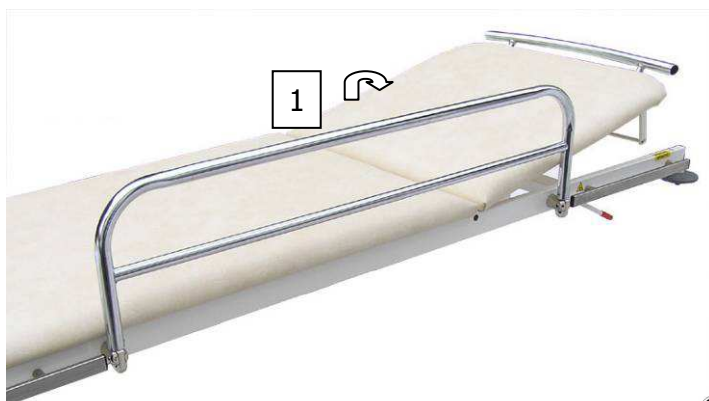
- 1) Podhlavník
- 2) Ložná plocha
- 3) Nerezové přední madlo
- 4) Nerezové zadní madlo
- 5) Nerezová sklopná postranice
- 6) Páčka polohování podhlavníku
- 7) Nerezová medi lišta z obou stran
- 8) Otočné nárazníky ve všech rozích
- 9) Kolečko s aretací směru (pravé přední)
- 10) Kolečka s totální brzdou 3 ks
- 11) Odkládací košík

9 Volitelné příslušenství

- nerezový výsuvný infuzní stojan s nosností 2 kg (lze dodatečně dokoupit)
- 2 ks bezpečnostních upínacích pásů (lze dodatečně dokoupit; ze spodu bočnic jsou připraveny upevňovací matice)
- držák papírové role pod podhlavníkem do 60 cm šířky – v nožní části lehátka
- antistatická kolečka (na lehátko 1ks pod podhlavníkem)

10 Používání transportního lehátka

10.1 Polohování sklopné postranice



1) Zvedání sklopné postranice – Zdvihněte zábranu do horní polohy. Postranice se vlastní vahou zaaretuje. V horní pracovní poloze je postranice aretována (zajištěna) vlastní vahou a dále pak, aby si pacient nemohl zábranu sám zvednout, jsou sklopné postranice zajištěny (viz obrázek) na každé zábraně zvlášť v nožní části lehátka háčkem.

Po nasednutí pacienta na lehátko je obsluha vždy povinná mít obě sklopné postranice zvednuté v horní poloze a obě mít zajištěné háčkem.



Bez zajištěných zábran v horní poloze nesmí pacient ležet na lehátka a být převážen.

2) Sklápění (bezpečnostní) postranice – Až po vyjmutí háčku z mezery kloubu je možno zábranu nadzvednout cca. 15 mm a otočit směrem od lehátka až do spodní nastupní polohy pro pacienta. Po celou dobu sklápění zábranu držte.

10.2 Pojistka proti sklopení zábran pacientem

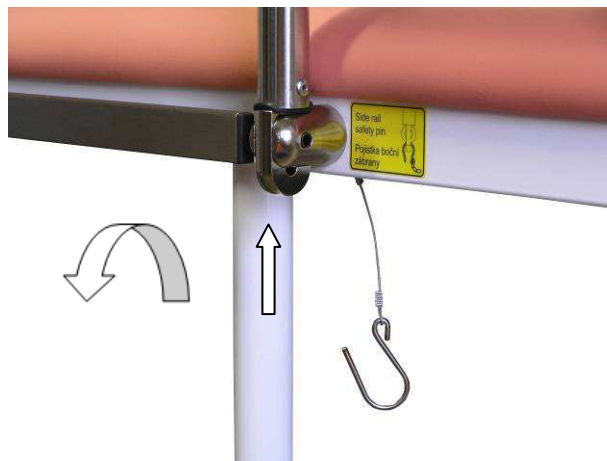
1) Zajištění postranice

– Vložte háček do mezery v nožní části kloubu postranice.

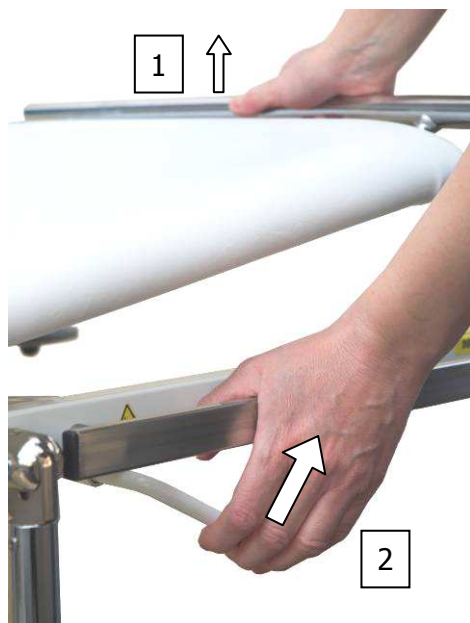


2) Odjištění a sklopení postranice

– Vyjměte háček z mezery kloubu. Háček bude viset na lanku.



10.3 Polohování podhlavníku



1) Zvětšování naklonění podhlavníku se provádí plynulým nadzvednutím podhlavníku (poz. 1). Při poježdění, s prázdným lehátkem přes dlaždice, se může podhlavník samovolně zvyšovat po malých úhlech. Toto není závada.



Při zvedání podhlavníku může být slyšet nepříjemný dunivý zvuk, který odstraníte tím, že namažete slabě vazelínou chromovanou zajišťovací tyč pod podhlavníkem.

2) Snižování naklonění podhlavníku se provádí odlehčením podhlavníku (pozice 1), odjistěním pojistné tyče ovládací páčkou (pozice 2) a spuštěním podhlavníku do žádané polohy.

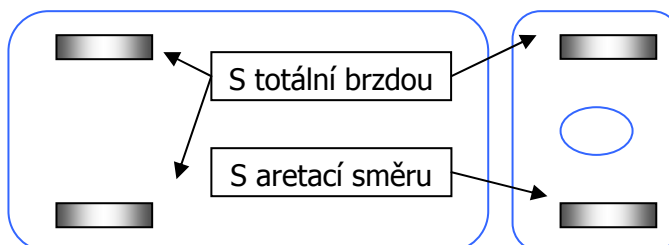
Na vnější kraj podhlavníku se nesmí sedat nebo zatěžovat jej více než 75 kilogramy.

10.4 Kolečka

Na lehátka jsou tři **kolečka s totální brzdou**. Opouštíte-li lehátko, je nutné ho bezpečně zabrzdit.

Pravé přední **kolečko** je **s aretací směru**. Využití je při tzv. jízdě „slalom“ a při přesném zatažení lehátka do pravého úhlu. Při jízdě bokem, nezapomeňte toto kolečko opět odblokovat.

Pohled na lehátko shora



Jezdí-li lehátko hlučně zkontrolujte obvod všech koleček. Je možné, že na obvodu některého kolečka budou plošky. Ty vznikají, když někdo posouvá lehátko, aniž by si odjistil brzdy!

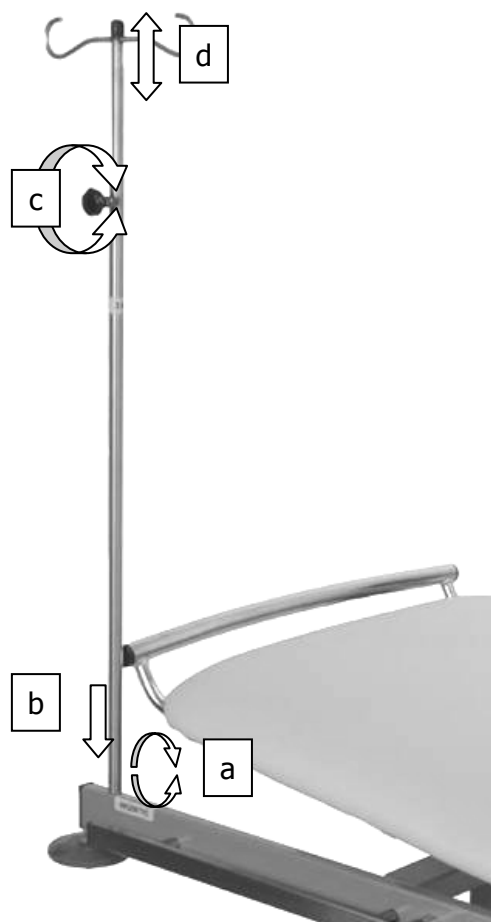
Běhouny koleček jsou z výroby opatřeny ochrannou samolepící šedou páskou, které je nutné při rozbalení ze všech 4 ks strhnout.

11 Používání volitelného příslušenství lehátka

11.1 Protišoková poloha (volitelné)

Má-li lehátko naklonění nožního dílu (částečnou protišokovou polohu Trendelenburg) lze naklápění provádět pomocí rastomatu v šesti polohách od 0° do +12° tak, že oběma rukama, na konci desky, zvedáme (možno i s pacientem) delší ložnou plochu na daný úhel do doby až uslyšíme na obou stranách cvaknutí pak ložnou plochu uvolníme. Tak zůstane ložná plocha v daném úhlu. Pro snížení úhlu protišokové polohy je nutné nastavit ložnou plochu do nejvyšší a následovně do nejnižší polohy.

11.2 Montáž a nastavení výšky infuzního stojanu (volitelné)



1) Nasazení infuzního stojanu – Otvor pro infuzní stojan je umístěn na koncích profilů u podhlavníku, na obou bocích lehátka. Povolte šroub na vnitřní straně profilu (poz. a), nasuňte tyč infuzního stojanu do otvoru (poz. b) a rukou dotáhněte šroub (poz. a).

2) Nastavení výšky infuzního stojanu – Povolte šroub na infuzním stojanu (poz. c), nastavte výšku horní části (poz. d) nejvyšší možná poloha vysunutí je označena žlutou rýskou) a rukou dotáhněte šroub (poz. c).

3) Demontáž infuzního stojanu – Povolte šroub na vnitřní straně profilu (poz. a), vyjměte infuzní stojan a rukou dotáhněte šroub (poz. a), aby nedošlo k jeho ztrátě.



Při pojezdu lehátka netlačte resp. netahejte rukou za infuzní stojan.

11.3 Držák papírové role (volitelné)



Je-li lehátko bez držáku, lze držák papírové role dokoupit a přimontovat si ho na připravené destičky.

1) Montáž držáku papírové role

Pokud není držák namontován od výrobce, připevněte úhelníky držáku na předem připravené destičky navařené na rámu podhlavníku pomocí šroubů M5x10. Vsuňte nerezovou tyčku do většího hladkého otvoru na konci držáku (možno zvolit směr zasouvání z levé nebo pravé strany) a pojistěte zašroubováním tyčky rukou do závitu na druhé straně držáku.

2) Vložení resp. vyjmutí papírové role

Do držáku je možné vložit pouze role dlouhé maximálně 60 cm o průměru maximálně 25 cm. Ručně povolte chromovanou tyčku za červenou koncovku, povysuňte tyč do polohy umožňující vložení resp. vyjmutí role. Vložte resp. vyjměte papírovou roli a ručně dotáhněte nerezovou tyč držáku.

11.4 Bezpečnostní upínací pásy (volitelné)

Rozmístění upínacích pásů na ložné ploše v době upínání pacienta.
Bezpečnostní pásy jsou pevně uchyceny na konstrukci horního rámu.



Jestliže upínací pásy nepoužíváte, připevněte je k hornímu rámu, na odpovídajících místech, podle následujících dvou obrázků.

Volný konec upínacího pásu s červeným tlačítkem **PRESS** zasuňte do odkládacího držáku dle obrázku.

Volný konec upínacího pásu zasuňte do mezery v místě uchycení pásu v době, kdy není používán.



12 Dezinfekce

K běžné údržbě konstrukce a koženky stačí pouze hadřík se saponátovým prostředkem zředěným vlažnou vodou. Před použitím by mělo být lehátko vyčištěno a potaženo novým vhodným potahem k tomu určeným. Hůře čistitelné je pouze místo mezi podhlavníkem a ložnou plochou.



K dezinfekci doporučujeme používat 1% ní roztok přípravku **Desam OX** či 0,25% ní roztok přípravku **Desam Effekt**. Oba přípravky prošly důkladným testováním a nezpůsobují žádné barevné či povrchové změny koženek. Oba přípravky naše firma nabízí.



Při použití desinfekčních a čistících prostředků nepoužívejte abrazivní čistící prostředky např. drátěnky nebo písky na nádobí. Vyvarujte se leptavých nebo korozivních substancí. Nepoužívejte žádných prostředků na bázi acetonu, toluenu, ethanolu a benzínu. Lehátko se nesmí mýt v parních boxech ani žádným jiným mokřým procesem. Hrozí zatečení vody do spojů a záhybů v čalounění, což může způsobit vznik plísní.

13 Údržba

Jednou za půl roku zkontrolujte všechny šroubové mechanické spoje, zda jsou řádně utaženy. Při opravách transportního lehátka používejte pouze originální díly a materiál. Při použití neoriginálních dílů nebo nevhodných materiálů výrobce neručí za případné škody.

Případné zjištěné výrobní závady nahláste včas výrobcí nebo distributorovi.

Odolnost (životnost) čalouněných desek před ztvrdnutím a popraskáním lze zvýšit tím, že je budete chránit před

- sluncem,
- mrazem nebo teplem (na koženku nebudete pokládat horké předměty – hrnek s čajem atp.)
- potem, a to papírovými zdravotními podložkami nebo jiným zdravotním potahem nebo
- budete aplikovat čistič koženek např. **Special Star 50**, který naše firma rovněž nabízí.
- pozor na poškození koženky kovovými díly oblečení, přezky zipy spony atd.
- přípravek Incidur Spray není výrobcem koženky určen k údržbě koženky (snižuje životnost)

14 Bezpečnostně technická kontrola (BTK)

Zboku na spodním rámu je umístěn oranžový štítek s termínem příští povinné kontroly. Viz obrázek

BEZPEČNOSTNĚ TECHNICKÁ
KONTROLA (BTK)
Datum příští
kontroly bude:
Na základě Vaší písemné objednávky.



1) Na základě Vaší objednávky u firmy OPTING servis provede povinnou periodickou bezpečnostně technickou kontrolu (BTK) zdravotnického prostředku – lehátka (1x za 2 roky),


Lehátko bude zkontrolováno, doplněno a případně opraveno. Na základě této kontroly Vám výrobce vystaví zprávu o stavu lehátka. Kontrolu lehátka cizích firem výrobce neprovádí.

2) Předpokládaná životnost lehátka je 8 let v případě, že jsou prováděny Bezpečnostně technické kontroly a lehátko je používáno v souladu s pokyny v Návodu k obsluze.

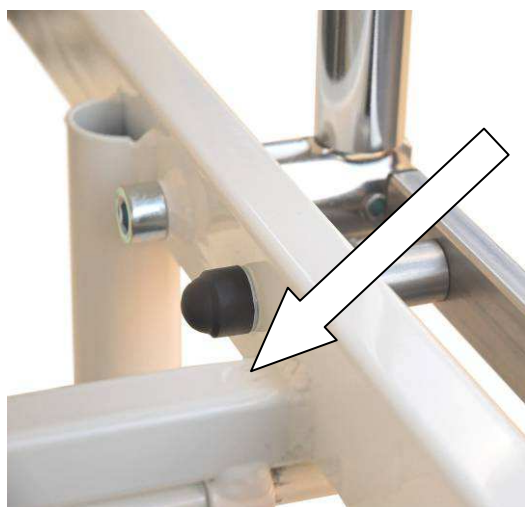
15 Skladování

Při delším skladování doporučujeme uchovávat lehátko v suchém a temperovaném prostředí od +5 °C do +40 °C. Přes koženku dát ochranný potah.

16 Likvidace

1. Přepavního obalu: Po rozbalení lehátka je obal určený k recyklaci do výkupny. Jsme klienti systému EKO-KOM. Označení obalu značkou ZELENÝ BOD znamená, že za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek organizaci zajišťující zpětný odběr a využití obalového odpadu v souladu se Směrnicí ES 94/62. 
2. Transportního lehátka: Lehátko obsahuje plastové díly z PE, PUR, ABS. Po skončení životnosti je nutno lehátko ekologicky zlikvidovat. Před likvidací kontaktujte firmu, jež se zabývá likvidací těchto druhů materiálů.

17 Umístění čísla na konstrukci lehátka



Číslo na konstrukci je vyraženo na obou koncích příčného profilu, pod podhlavníkem. Slouží k identifikaci ve chvíli, kdy dojde k odlepení štítku s číslem lehátka (PL19XXX/201Y).

18 Seznam štítků na lehátku

<p>TYP: PL120</p> <p>SN PL19XXX / 201Y</p> <p> = 170 kg</p> <p></p>	<p>OTING servis</p>	<p>Výrobní stříbrný štítek – 1 ks nalepen na dolním rámu z boku PL19XXX / 201Y = číslo štítku = sériové číslo XXX = výrobní číslo lehátka 201Y = znamená rok výroby lehátka, např. 2012</p>	
<p>SN</p>	<p>Seriové číslo</p>	<p></p>	<p>Určeno pro použití v interiéru</p>
<p></p>	<p>Bezpečné provozní zatížení</p>	<p></p>	<p>Před použitím čtěte návod k obsluze</p>
<p></p>		<p>Nebezpečí stříhu – 2 ks nalepeny na horním rámu z boku u páčky ovládající podhlavník.</p>	
<p>Recommended: keep fatty Doporučujeme: udržovat mastné</p>		<p>Udržovat mastné – nalepen 1 ks na horním rámu pod podhlavníkem uprostřed.</p>	
<p>Side rail safety pin Pojistka boční zábrany</p> <p></p>		<p>Instrukce pro použití pojistky boční postranice – 2 ks nalepeny u zadního kloubu boční postranice z každého boku lehátka.</p>	
<p>INFUSION ROD INFÚZNÍ TYČ</p>		<p>Označení místa pro infuzní stojan – 2 ks nalepeny na horním rámu, i když nemá lehátko infuzní stojan ve výbavě.</p>	
<p>SAFETY BELT UPÍNACÍ PÁS</p>		<p>Má-li lehátko upínací pásy ve výbavě, pak jsou 2 ks štítků nalepeny střídavě na horním rámu v místě uchycení pásů.</p>	
<p>← Aretace rovné jízdy Před rovnou jízdou sešlápnout</p>		<p>Aretace rovné jízdy – 1 ks nalepen na noze nad kolečkem s aretací směru.</p>	
<p>ČÍSLO KONSTRUKCE NUMBER FRAME</p> <p></p>		<p>Číslo konstrukce – 1 ks nalepen na horním rámu konstrukce na konci příčného profilu pod podhlavníkem. Štítek ukazuje jedinečné číslo vyražené na konstrukci.</p>	
<p></p>		<p>Lepí-li distributor na lehátko vlastní Identifikační štítek, výrobce doporučuje jej nalepit napravo vedle výrobního stříbrného štítku.</p>	
<p>BEZPEČNOSTNĚ TECHNICKÁ KONTROLA (BTK) Datum příští kontroly bude: Na základě Vaší písemné objednávky.</p>		<p>Štítek (BTK) je nalepen nalevo od stříbrného výrobního štítku na horním rámu lehátka.</p>	

Záruční list

- pro jedno lehátko

Příklad vyplněného záručního listu:

Název výrobku:	TV 1 - Transportní lehátko PL120, kolečka TENTE		
Dodavatel:	Laboratorní a zdravotnická technika OPTING servis Bohumínská 788/61 710 00 Slezská Ostrava		
Telefon	+420 596 241 785	Koženka č.:	41
Číslo faktury (dokladu):	341/2013	Barva konstrukce RAL:	1021
Číslo nalepeného štítku:	PL19579/2013	Upínací pásy:	ano
Číslo vyražené na konstrukci:	269/2013	Infuzní stojan:	ne
Záruční doba:	<i>konstrukce, páka, koženka, plyn. vzpěra, kolečka 2 roky</i>		
Datum složení zboží u zákazníka, popř. osobního odběru:	14.11. 2013		
Email kam můžeme zaslat avízo BTK (bezpečnostně technické kontroly):	optingservis@optingservis.cz		

Razítko a podpis 14.11.2013

Postup při reklamaci:

1. Popište závadu do tohoto Záručního listu co nejpřesněji.
2. Zašlete spolu s popisem druhu závady tento Záruční list faxem
nebo mailem:

optingservis@optingsevis.cz

Výrobce zařídí záruční i pozáruční servis. Pozáruční opravu hradí odběratel.

Popis závady (v případě reklamace):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Protokol o zaškolení

Pokud bude lehátko dovezeno externím přepravcem je provozovatel a obsluhující personál povinen přečíst řádně tento Návod k obsluze. Po jeho přečtení prosím vyplňte přiloženou kopii protokolu o zaškolení a zašlete jej na adresu firmy spolu s dotazníkem. Protokol o zaškolení slouží vždy pro jedno lehátko. Pověřená osoba je osoba, kterou provozovatel určil pro další proškolení osob, které budou používat toto lehátko. Prověřená osoba vždy řádne proškolí dle informací z tohoto Návodu k obsluze další personál.

Číslo faktury (dokladu):

341/2013

Typ lehátka k zaškolení / číslo nalepeného štítku:

PL120 / PL19579/2013

Volitelné příslušenství k lehátku:

Naklop. nož. dílů + 12°, upínací pásy – ano.
Držák zdravot. podložky, antistatické kolečko, infúzní stojan – ne. Kolečka TENTE.

Dodavatel:

Laboratorní a zdravotnická technika OPTING servis
Bohumínská 788/61
710 00 Slezská Ostrava

Jména zaškolených osob (hůlkovým písmem)

1.	<input type="text"/>
2.	<input type="text"/>
3.	<input type="text"/>
4.	<input type="text"/>
5.	<input type="text"/>

Podpis / Středisko

<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

Zaškolil za provozovatele (hůlkovým písmem):

Datum zaškolení:

Podpis:

Razítko a podpis provozovatele lehátka

Razítko a podpis výrobce nebo distributora

Záznam o provedených servisech a kontrolách

Účel a popis úkonu	Datum	Úkon provedl
BTK provedena dne		

ES Prohlášení o shodě

číslo jednací – TV 2



Dle § 13 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně některých zákonů, v aktuálním znění a podle § 7 nařízení vlády č. 336/2004 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na zdravotnické prostředky, v aktuálním znění.

Laboratorní a zdravotnická technika OPTING servis
Bohumínská 788/61, 710 00 Ostrava 10, CZECH REPUBLIC

Název: Převozní lehátko (transportní lehátko)

Typ: TV 2
Klasifikační třída: I. (Nesterilní neměřicí)

Výrobce tímto prohlašuje, že ZP – převozní lehátko s pevnou výškou typ PL120, určené pro převážení pacientů po vnitřních prostorech., zařazený podle § 7 nařízení vlády č. 336/2004 Sb. v aktuálním znění do třídy I., splňuje základní požadavky přílohy č. I a je za obvyklého použití, jak je popsáno v návodu k použití pro svůj účel bezpečný a výrobce přijal opatření, kterými zabezpečuje shodu všech zdravotnických prostředků uváděných na trh s jejich technickou dokumentací se základními požadavky.

Pro posouzení shody bylo použito:

- Nařízení vlády č. 336/2004 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na zdravotnické prostředky a kterým se mění nařízení vlády č. 251/2003 Sb., kterým se mění některá nařízení vlády vydaná k provedení zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů
- Zákon č. 123/2000 Sb. o zdravotnických prostředcích a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- Směrnice rady 93/42/EEC a 2007/47/EC o zdravotnických prostředcích.
- Použité normy
 - ČSN EN ISO 14971:2012
 - částečně ČSN EN 60601–2-52:2010

Výrobce dále prohlašuje, že výrobek splňuje požadavky nařízení vlády.

K danému postupu je u výrobce uložen soubor technické dokumentace.

podpis a razítko

